



Congregation  
Emanu El

# THE BULLETIN

1495 FORD STREET · REDLANDS · CALIFORNIA · 92373 · (909) 307-0400

## *A time for dedication...*

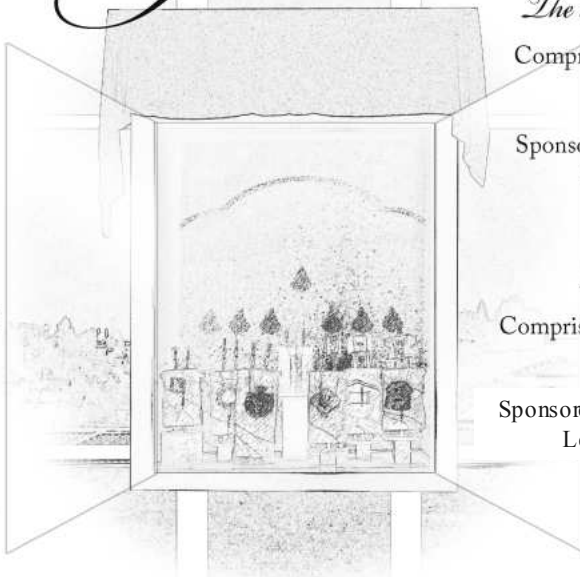
### *The Ark*

The centerpiece of our  
new Sanctuary

Sponsored through  
the thoughtful generosity of  
Burt Orland and Margie Orland

#### *Dedication*

Friday Evening, Erev Shabbat  
May 3, 2013 7:30pm  
Festive Oneg Shabbat to follow



### *The Rabbi Norman F. Feldheym Wing*

Comprising the Sanctuary, the Memorial Room,  
and the Social Hall

Sponsored through the thoughtful and generous  
bequest of Burt and Sally Brin (z"l)

### *The Rabbi Hillel Cohn Wing*

Comprising the Office Suites, the Learning Center,  
and the Resource Room

Sponsored through the thoughtful generosity of the  
Leona Aronoff Charitable Foundation

#### *Dedication*

Friday Evening, Erev Shabbat  
June 14, 2013 7:30pm  
Festive Oneg Shabbat to follow

## OPEN HOUSE

*Please join us as we welcome the community  
and reveal our new synagogue*

*Sunday, May 5, 2013*

*1:00 PM - 5:00 PM*

*Open House • Tours • Presentations*



*Contact Cheryl Sukenik or Karen Levine  
for more information*

*You are Invited to  
The Service of Confirmation in Judaism  
at Congregation Emanu El*

*At Erev Shavuot Services,  
6 Sivan 5773, Tuesday, May 14, 6 pm.*

*Honoring our confirmands:*

*Miriam Cohn*

*Jose Mendez*

*Jaron Mink*

*Festive Oneg Yom Tov follows Services.*

# SHABBAT SERVICES, May, 2013

## EREV SHABBAT SERVICES

### May 3, 2013, 7:30 p.m.

Erev Shabbat Services led by Cantor Jennifer Bern-Vogel and Rabbi Douglas Kohn. Dedication of the Ark in our new Sanctuary. Oneg Shabbat following Services sponsored by Sisterhood.

### May 10, 2013, 6:30 p.m.

Erev Shabbat Services led by Cantor Jennifer Bern-Vogel and Rabbi Douglas Kohn. Snack & Shmooze preceding Services.

### May 17, 2013, 6:30 p.m.

Erev Shabbat Services led by Rabbi Douglas Kohn. Snack & Shmooze preceding Services.

### May 24, 2013, 6:30 p.m.

Erev Shabbat Services led by Rabbi Douglas Kohn. Snack & Shmooze preceding Services.

### May 31, 2013, 6:30 p.m.

Erev Shabbat Services led by Rabbi Douglas Kohn. Snack & Shmooze preceding Services.

## SHABBAT MORNING SERVICES

### May 4, 2013, 10:00 a.m.

Shabbat Services led by Rabbi Douglas Kohn. Shabbat Behar-Bechukotai, Leviticus 25:1-27:34; Haftarah: Jeremiah 16:19-17:14. Kiddush following Shabbat Services.

### May 11, 2013, 10:00 a.m.

Torah Study, only—No Shabbat Services—led by Rabbi Douglas Kohn. Shabbat Bamidbar, Numbers 1:1-4:20; Haftarah: Hosea 2:1-22. Kiddush following Torah Study.

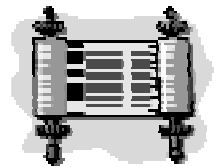
### May 18, 2013, 10:00 a.m.

Shabbat Services led by Rabbi Douglas Kohn. Shabbat Naso, Numbers 4:21-7:89; Haftarah: Judges 13:2-25. Kiddush following Shabbat Services.

### May 25, 2013, 10:00 a.m.

Torah Study, only—No Shabbat Services—led by Rabbi Douglas Kohn. Shabbat Beha'alotcha, Numbers 8:1-12:16; Haftarah: Zechariah 2:14-4:7. Kiddush following Torah Study.

*"Snack & Shmooze" 6:00 p.m. prior to 6:30 p.m.  
Erev Shabbat Services.  
Shabbat Morning Services and Shabbat Torah Study  
Saturday mornings at 10:00 a.m.*



## Yahrzeits

The Yahrzeits of the following whose names are inscribed on the Wall of Perpetual Memorial will be observed in May.

### May 3-4, 2013

Eva Krozner  
Henry Gainsboro  
Reatha Burnett  
Elka Ellison  
Rose Weinstein  
Hilda Kitay  
Alice Mamet  
David Patrovsky  
Emanuel Levine  
Sharon Spears  
Leah Jarcho  
Nathan Jacobs  
Barney Pollack  
Sydney Snyder  
Florence Kavovit  
Jack Skadron  
Fanny Sperber  
Ruth Press  
Rebecca Press  
Robert Rhein  
Bella Safford  
Samuel Black  
Julius Mishook  
Cecile Lerner

Leah Harris  
William Klayman  
Eugene Goodman  
Joseph Goodz

### May, 10-11, 2013

Moses Gottlieb  
Annette Schwartz  
Rubin Keyser  
Lewis Rothstein  
Leona Wing  
Esther Kizner  
Nathan Wechsler  
Florence Berzosky  
Louis Shvemar  
Lena Krauss  
Louis Wagner  
Harry Stept  
William Ceizler  
Bernard Minas  
Edward Unickel  
Nina Eden

### May 17-18, 2013

H. Meyers  
Leah Adelman

Albert Goldie  
Anna Bruce  
Jamie Secofsky  
John Isenberg  
Corby Blumberg  
Howard Doros  
Carrie Newberger  
Ruth Levenson  
Ruth McIntosh  
Gertrude Orland  
Charlotte Berman  
Samuel Kushner  
Harry Shenkman  
Frank Coleman  
Isabelle Klein  
Sandra Lubell  
Isadore Goldberg  
Jeanette Kershner

### May 24-25, 2013

Sophie Shenkman  
Edward A. Harris  
Annie Broter  
Emma Fox  
Bertha Gold

Louis Doros  
Jeni Stein  
Esther Hanover  
Ida Rosenbloom  
Robert Medvedeff  
Sarah Gershek  
George Shane  
Lena Axelrod  
Max Finkleman  
Lillian Saxon  
Ida Wiseman  
Barbara Schapiro  
Rebecca Rieger  
Israel Berger  
Krana Brill  
Bob Kipper  
Yoav Gilad  
Israel Nourok  
Kevin Brill  
Theodore Serlin  
Raymond Alva  
Gertrude Seffers  
Harry Press  
George Shenkman  
Isadore Gelsin

James Unickel  
Maxim Magid  
Gertrude Simon

### May 31 – June 6, 2013

Abraham Davis  
Carl Barkan  
Max Kater  
Joseph Jarsky  
Anna Stein  
Bunea Kipper  
Sam Weinberg  
Ida Fohrman  
Frieda Amerman  
Freda Fredason  
Barbara Kassel  
David Malacoff  
Irving Donenfeld  
Fannie Russler  
Rosella Gold  
Saul Bimkrant  
Fannie Fish



**A New Confirmation!**

Dear Friends,

For over a century, the Service of Confirmation has been a central spring event in the life of Reform Congregations. It occurs, customarily, at the festival of Shavuot—Shavuot to

those from the older Ashkenazic world—which marks our receipt of Torah and the Commandments at Sinai, 50 days after Passover and our departure from Egypt. Thus, Confirmation marked the receipt of Torah by our maturing teenagers, as they departed from their youth and entered their adulthood.

This Spring marks our first Shavuot—and our first Confirmation—in our magnificent new synagogue. It marks, therefore, our own transitions of departing and entering, a new period of our Congregation, and a milestone for our young people as well as for all of us.

And this year, initiating a New Confirmation service ritual, not only our 10th grade students will lead the Shavuot/Confirmation Service on Tuesday, May 14, but the entire student population of our Religious School, each taking successive parts in the Service until our Confirmands lead us in Torah. The evening will have much show and pageantry, and will be a special delight. We look forward to seeing you at Shavuot/Confirmation!

**Rabbi Douglas Kohn**



The month of May blossoms with life cycles, festivals, holidays and anniversaries offering opportunity for celebration, reunions and ... reminders once again, of how fast time goes by...! This month, I am honored to perform with my esteemed colleague, Jerry Ripley, at FCUCC (First Congregational United Church of Christ in San Bernardino) in the third of our now annual Sunday May Afternoon Recitals. This year's program will take place on **Sunday, May 19th at 4p.m.** followed by a lovely reception - A perfect and timely closure to the Sisterhood Donor Luncheon!! It is also a privilege to share in the historic friendship between the two congregations which has been especially nurtured after a Ner Tamid was hung in the narthex over the doors that lead to the sanctuary of FCUCC in honor of Rabbi Norman Feldheim.

Since joining the Congregation Emanu El family nearly four years ago in the Fall of 2009, Jerry and I have performed numerous concerts of Yiddish, Cantorial works, Opera and American musical comedy selections, on occasion with my colleague, Cantor Ken Jaffe, at our respective congregations. On our *Sunday Afternoons in May*, we have shared familiar and entertaining works by the likes of Hady, Mozart, Rossini and Schubert to name a few, most recently with own talented Michelle Antil on oboe and clarinet. This year, I hope you will join Jerry and me as we celebrate the bubbly, baroque sounds of Georg Friedrich Haendel – a prelude to summer!

**Cantor Jennifer Bern-Vogel**



Dear Friends:

It is with both sadness and excitement that I must let you know that my office assistant, Jayme Darling, has announced that she will be moving on to another position at Hangar 24 Craft Brewery in Redlands where she has been working part-time for some months now. I am very happy for her

but also sad to see her go as she has been a dedicated and diligent employee of our Congregation. But, as often happens, when one door closes another one opens. We have hired another “home grown” Congregation Emanu El young lady, Nicole Smith, to step into Jayme's shoes. Nicole is the daughter of Barbara and Judge Michael Smith and is a recent college graduate in the field of Communications so this job should give her plenty of practice! She also serves as a Hebrew teacher in our School for Jewish Living and works part-time at Target. Please offer Nicole your patience and understanding as she learns her new job.

On another note, I want to remind everyone to please support our many religious and cultural events held here at the temple. On April 13, only about 60 of us enjoyed the beautiful flute music of Israeli artist, Mattan Klein and his friends Mika Hary and Yaron Spiwak. They were really sensational and everyone in attendance was captivated by their songs and stories. If you think you might like to attend an event, class or concert but you are not sure what it is about, please call the Temple Office and we'll do our best to fill you in. We're planning more concerts next year so don't miss out!

**Roberta Darrow**, Temple Administrator

**From our Temple President**



The last four months have been a real whirlwind of activity. Moving from our temporary facility to a new Synagogue; opening our new facility and enjoying our first worship services and life-cycle events; enjoying beautiful music being performed by a wide variety of musicians, singers, and choir; and now preparing for the dedications and honoring donors.

The Executive Committee and the Board of Directors recognize, and are thankful for, the extraordinary efforts made by many in our congregation to bring us to this point. We would like to specifically recognize Jeffrey Raynes and Greg Spears for four years of tireless effort in the design and construction of our Temple. Jeff Spears and Margie Orland have spent countless hours leading the Capital Campaign to fund the cost of our new building and future needs of the congregation. Rabbi Doug Kohn and Cantor Jennifer Bern-Vogel have planned, re-planned, and re-planned again, many services and events when firm dates were not available due to construction issues. Both have managed us through a difficult and busy time period and provided us memorable occasions. Our Sisterhood continues to support our Temple in so many ways. Stacy Knox and her great leadership team can always be counted on to take on most any task we ask them to do. Roberta Darrow and Jayme Darling have been rock-steady in caring for our congregation, answering questions, helping to plan events, and have done a great job of maintaining some consistency through our transitions.

*Continued on page 4*

Save the date for...



Join us at Congregation Emanu El  
1495 Ford Street, Redlands California

Saturday, June 15, 2013

6:00 Cocktails    7:00 Dinner    9:00 Dessert and Dancing



**Welcome!**

The Congregation welcomes the following new member families to our Congregational Community

**Kimberly Wright**

**Morrissa & Adrian Cardoza**  
and son, Sebastian Cardoza



May your affiliation with Congregation Emanu El be fulfilling and meaningful.

**In Memoriam**

The Congregation notes with sorrow the recent deaths of ....

David Zucker  
Predeceased by his wife, Katherine  
Uncle of **Clifford Hiller**  
Brother-in-law of **Irving Hiller**

Mark O'Dell  
Predeceased by his father, Morgan O'Dell  
Son of **Marilyn O'Dell**  
Brother of Megan O'Dell

Kathy Laws  
Sister of Niki Pancer

**President's Message continued from page 3**

Jayne will be leaving us soon for a new job and we will miss her office presence and the positive manner in which she assisted all of us. We wish her all the best! Jerry Ripley continues 30 years of music and choir leadership that adds so much to our worship experience. Finally, our thanks to Sheri Maltzman and Jillian Snyder for 'stepping up' and leading our School for Jewish Living through a difficult mid-year transition.

*Paul Zipperstein*

**Mazal Tov!**

The Congregation extends a Mazal Tov to ...

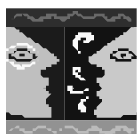
**Stacy and Jim Knox**  
**Cherrie and Ron Lubey**  
And their families on the Bat Mitzvah of Sidra Knox

**Denise and Mark Schnitzer**  
on the birth of their granddaughter,  
Ellie Tatem Matthews  
to parents Emily and Kirk Matthews



**Discussion Group Schedules**

Rabbi's Lunch Discussion Group  
Marla's Restaurant, Beaumont  
May 14, noon - Tuesday



**Banning Sun Lakes**  
**Discussion Group**  
May 21, 7:30 p.m.  
Tuesday

**Support Congregation Emanu El by purchasing scrip in the Temple Office**



Temple Board of Directors Meeting

May 16, 7:00 p.m.

All Temple members are invited to attend and participate in the discussions regarding managing our Temple.



## School News



So many wonderful activities go on at Congregation

Emanu El! On Friday night, April 12th we had a great Family Shabbat Pot Luck dinner followed by Shabbat Services led by the children. It's so nice to see how comfortable and confident they have become, singing prayers from the Bema.

On Sunday, April 14<sup>th</sup> we celebrated Yom Ha'atzma'ut, Israel Independence Day, with Israeli flags made by the children, Hebrew songs, Israeli dances, a delicious Israeli lunch that featured falafel and hummus and for dessert, the children decorated their own cookies. Our special thanks to Jeanette Swedlove and Karyn Lehmann for all of their help!!

In May we will not be having a Family Shabbat but the children will be participating in two very important events. On Friday, May 3<sup>rd</sup>, the children will be singing "A Tree of Life" when we dedicate our new Ark and on Tuesday evening, May 14<sup>th</sup> we will celebrate the Festival of Shavuot as our students lead the service.

We are also busy planning special activities for last days of School for Jewish Living, which are Sunday, May 19<sup>th</sup> and Wednesday, May 22<sup>nd</sup>.

Once again we'd like to thank our Temple Staff, Board of Directors, the SJL Faculty, our Sisterhood, TYGER and all of the SJL Families for your generosity and support this year.

*Sheri Maltzman and*

*Gillian Snyder*

SJL Co-Coordinators  
(909) 307-0400 ext. 105

## Temple Annual Meeting: Thursday, May 16, 7:00 p.m.

Preceded by Temple Bar-B-Q,  
sponsored by

The Board of Directors,  
Bar-B-Q, 6:00 p.m.



At the Annual Meeting, the election of Officers and Directors will occur.



As well, reports from the Temple President and the Rabbi, and the Temple budget for the forthcoming year will be presented.

A highlight of the Annual Meeting is the presentation of the President's Award to a Temple volunteer or volunteers who have served the Congregation in an especially worthy manner. It is always a special privilege to share in the honor and respect due to our fellow Temple members at this time.

## Home of Eternity Cemetery

Our Home of Eternity Cemetery, established in the early 1850's, is located at 8th and Sierra Way in San Bernardino, and has been expanded at least three times and today provides graves for ground burial, mausoleum crypts for entombment and a cremation columbarium. It is well maintained and continues to be a place of sanctity. It is operated by a volunteer Board of Managers.

Funeral plans will be a consideration for us all at some point in time. And, although planning one's funeral in advance may be uncomfortable, it offers advantages. Making funeral plans before you need them avoids many difficulties – and it doesn't have to be an uncomfortable task. Planning ahead for the inevitable relieves one's survivors of this burden and insures that one's funeral will be carried out according to one's wishes.

The price for graves, crypts and niches at the Home of Eternity has been the same for many years. In light of increased maintenance costs, the prices will be changed as of May 1, 2013. Even at these higher prices, the cost of burial space at Home of Eternity is substantially less than at any other Jewish cemetery in Southern California and at other cemeteries in the Inland Empire. And, payment for graves, crypts and niches can be spread out over a two, three, four or five-year period at no interest.

To discuss funeral pre-planning and the selection of graves, crypts or niches, please feel free to contact Rabbi Hillel Cohn at (909) 771-6178 or (909) 886-3666 to arrange for a visit to the cemetery.

**Rabbi Hillel Cohn, Interim Chairperson**

## T.Y.G.E.R. By Jessica Campbell



(Temple Youth Group of Emanu El, Redlands)

The year is quickly coming to an end and it's time for TYGER to finish out the year with a bang and make some plans for next year! For the month of May we will be having one last planning meeting at the temple on Sunday, May 5th at 11:30, immediately following Sunday school. At the meeting we will be planning one last, year end event as well as setting up a date to hold elections for our board members for next year. Pizza and soda will be provided! Please join us and add your ideas to make next year the best it can be! I am looking forward to next year, I know we can all come together to make TYGER successful, and prosperous for the 2013-2014 year!



## SISTERHOOD

### *The Wonderful World of Sisterhood!*



*(By Heidi Nimmo...)* My thanks go to our busy Sisterhood President Stacy Knox for asking me to write this monthly message from our Sisterhood.



This is a big year for Sisterhood's parent organization, Women of Reform Judaism. WRJ is celebrating its 100<sup>th</sup> anniversary in a big way and our Sisterhood is participating in many centennial year activities. I am drawn to a quote found on the WRJ Centennial webpage. **"Happy is she who performs a good deed: for she may tip the scales for herself and the world."** Talmud Kiddushin, 40a

Since arriving in our community in the early eighties, I have become very aware of Sisterhood's agenda of providing good deeds for our synagogue. I suspect many of you are also familiar with the long list of programs and services our Sisterhood provides each year for our Congregation. Certainly the Sisterhood as a whole tips the scales for the good of all of us.

Over the thirteen years that I have been more than tangentially associated with Sisterhood, I have silently observed the actions of Sisterhood members who quietly offer not only their time and talent to a service project, but the invaluable listening ear or word of encouragement to one working alongside her.

Our Sisterhood provides an opportunity for service, but in serving, our members seize opportunities to quietly nourish one another and in so doing richly tip the scales for the good and happiness of all.

Come be a part of our energetic, dynamic Sisterhood!

With Shalom,

*Heidi Nimmo*, Sisterhood Treasurer for Stacy Knox



# Sisterhood Donor Luncheon



Honoring the Women of Sisterhood  
Earning One or More Donors

Save the Date: May 19 at 12:30 pm  
Donation: One full door or \$80

## Gift Shop News



After much hard work moving, ordering, restocking, labeling and installing a new computer inventory system.....the Sisterhood Gift

Shop is now OPEN for business.! The Gift Shop will be open during School For Jewish Living sessions (Wednesday and Sunday) and by appointment when school is on vacation. (Check the Temple Master Calendar) Debit and credit cards will be accepted. Please contact Lisa Wise-Wolk or Phyllis Sweet for additional information.

~Any previous B'nai Mitzvah students who have unused \$18 Gift Shop Certificates given to them by B'nai Brith, please contact Lisa Wise-Wolk to redeem them before July 1, 2013. ~

### Gift Shop Hours

During SJL:

Sundays 9:30 - 11:30

Wednesdays 4:00 - 6:00

May 3

6:45 pm - 7:30 pm. Before Services

Join us on Wednesdays for Exercise and Belly Dancing in the Social Hall



Toning & Stretching

4:00 - 5:00 p.m.

\$5/person per class

Please bring a yoga mat or a beach towel, water, and wear comfortable clothing.

Adults only.

*You Go Girl* *Keep Moving!*

Belly Dance Lessons

5:00 - 6:00 p.m.

\*No Charge\*



## Donations and more ....

### HOME OF ETERNITY CEMETERY FUND

Gloria and Max Chodak

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Fay Davidson** by Norman Davidson

**Aaron Noah Brill** by Shelley and Barry Silver

**Ida Brill** by Shelley and Barry Silver

**Morris Ellison** by Amy Ruth Ellison

**Doris Moss** by Sonia H. Moss

**Arnold J. Raynes** by Elayne Raynes

**Stella Kelber** by Judy and Morry Miller

**Herman Miller** by Judy and Morry Miller

**Percy Snyder** by Gloria and Max Chodak

**Evelyn Wolk** by Lisa Wise-Wolk and Kerry Wolk

**Nathan Arbeitsman** by Norman Davidson

**Sadie Borsuk** by Skip Borsuk

*In memory of....*

**Leonard, Sylvia and Marvin Becker** by Donna Becker

*In honor of....*

**The anniversary of the birthday of**

**Arnold Raynes** by Elayne Raynes

### TEMPLE FUND

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Specialist Daniel Freeman** by Vickie and Steven Becker

**Leah Rosen** by Zeeda and Roy Nierman

**Manny Berz** by Marylou and Norman Hanover

**Mozelle Mitchell** by Carl Mitchell

**Jerry Granowitz** by Sharon and Richard Granowitz

**Louis Stahlberg** by Rhoda Stahlberg

**Ben Wixen** by Francine Wixen

**Aron Wixen** by Francine Wixen

**Ellen Ebert** by Emily and Craig Beasley

**Goldye Budd** by Michael Budd

**Jeanette Amdursky** by Harriet and Ray Briant

**Ben Weissman** by Donald Weissman

**Reba Isenberg** by Raymond Fox

**Mildred Groupp** by Shelley and Joseph Bodnar

**William and Janet Zelman** by William Zelman

**Sara Roskin** by Jeanne and Jeffrey Raynes and Family

**Abe Burstin** by Bertha R. Fox

**Harry Teitelbaum** by Leah, Avigdor, Alisa, Marvin and Elon Etzioni

**Fay Tuchband** by Vicki and Dr. Geronimo Romero

**Ruth Schwartz** by Dr. Gary Schwartz

**Harold Schnitzer** by Evelyn Schnitzer, Raina Holmes, Sheri Schnitzer

**Kitty Stahlberg** by Rhoda Stahlberg

**Julius Mishook** by Anita and Stanley Mishook

*In memory of...*

**Coral Sherba** by Mildred and Dr. Abram Hodes

**Stephen Stone** by Janice and Alvin Ellman

**Sgt. 1<sup>st</sup> Class James Floyd Grissom, U.S.**

**Army Green Beret, KIA Afghanistan** by Vickie and Steven Becker

**Geraldine Lapides** by Jacqueline Russler

**Marlene Douglas** by Francine Wixen

**Stanley Helfman** by Jacqueline Russler

*For the recovery of...*

**Kenneth Irom** by Francine Wixen

**Uncle Steve Maltzman** by Sheri, Sara and Daniele Maltzman

**Sarah Hinojosa** by Francine Wixen

*In appreciation of...*

**Shalach Manot Gifts** by Anita and Stanley Mishook

**Selling their chametz** by Mildred and Dr. Abram Hodes

**Rabbi Kohn and Cantor Bern-Vogel for a beautiful marriage reconsecration on their 55<sup>th</sup> anniversary** by Janice and Alvin Ellman

*In honor of...*

**Bat Mitzvah of Sidra Knox** by Francesca and Stuart Sweet

### SISTERHOOD PULPIT FLOWER FUND

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Elka Ellison** by Amy Ruth Ellison

**Lee Roshwald** by Stanley Roshwalk

**Goldye Budd** by Michael Budd

**William Gilbert** by Cherrie and Ronald Lubey

**Morton Aronoff** by Cherrie and Ronald Lubey

**Laura Handleman** by Judy and Marty Handleman

**Reba Isenberg** by Raymond Fox

**Sam Rabenstock** by Sunny Rabenstock

**Evelyn Wolk** by Lisa Wise-Wolk and Kerry Wolk

**Sadie Borsuk** by Skip Borsuk

### RABBI'S DISCRETIONARY FUND

*In memory of...*

**Stephen Stone** by Diane Stone, Harriet and Ray Briant

**Albert Sanders** by Marsha and George Hanover

**Lou Press** by Thelma Press and the Press Family

*In appreciation of..*

**Rabbi Douglas Kohn** by the Banning Discussion Group

### CANTOR'S DISCRETIONARY FUND

*In memory of...*

**Ernst A. Feblowicz** by Margene DeVeaux

### LIONEL HELLER MUSIC FUND

*In observance of the Yahrzeit of ...*

**Evelyn Wolk** by Lisa Wise-Wolk and Kerry Wolk

### CAPITAL CAMPAIGN FUND

*In memory of...*

**Stephen Stone** by Sheri Maltzman

**Dewey Jacobs** by Sheri Maltzman

*In honor of...*

**First Passover celebrated in our new synagogue** by Michelle Anctil and Judith Smith

**Martha Green's special birthday** by Sheri Maltzman

### BERNICE BERNEBAUM KITCHEN FUND

*In memory of...*

**Stephen Stone** by Carole and Phil Wizer

**Kathy Laws** by Ann and Asher Sheppard



### Donations to the Congregation are Welcome Any Time

Honoring or remembering someone at the time of a life cycle event or Simcha is a long standing Jewish tradition.

The temple office staff promptly sends an acknowledgement card to the recipient of your donation.

To make a donation, download the Donation Form found on the temple website and send it with your check to the temple office. If you don't have a form, send us a note which includes your name and the person or persons whom you are remembering or honoring as well as the fund you wish to have credited with your donation. You can also make donations by emailing or telephoning the temple office, or by filling out a form in person at the temple office. We'll be happy to assist you!



**THE BULLETIN**  
**CONGREGATION EMANU EL**  
**909-307-0400**  
**WWW.EMANUELSB.ORG**

Douglas Kohn  
Hillel Cohn  
Roberta Darrow  
Jennifer Bern-Vogel  
Sheri Maltzman  
Jillian Snyder  
Jerry Ripley  
Nicole Smith  
Jessica Campbell

Rabbi  
Rabbi Emeritus  
Temple Administrator  
Cantor  
SJL Co-Coordinator  
SJL Co-Coordinator  
Organist/Choir Director  
Office Assistant  
TYGER Advisor

**OFFICE HOURS:**  
**Monday—CLOSED**  
**Tuesday—Thursday**  
**9:30 AM - 5:00PM**  
**Friday**  
**9:30 AM - 4:00 PM**

**PERIODICAL POSTAGE PAID**  
**SAN BERNARDINO, CA**

**NOTE: Deadline for  
Bulletin Articles is  
the 5th of the Previous  
Month.**

Paul Zipperstein  
Jeffrey Raynes  
Craig Beasley  
Sheri Maltzman  
Michael Kress  
Cheryl Sukenik  
Julie Strain  
Margie Orland  
Jeff Speas  
Stacy Knox

President  
1st Vice President  
2nd Vice President  
Secretary  
Treasurer  
Financial Secretary  
Immediate Past-President  
Member At-Large  
Member At-Large  
Sisterhood President

**DIRECTORS**

Karen Amstein  
Steven Becker  
Harriet Briant  
Dr. Cherilyn Cibelli  
Alvin Elman  
Kurt Gottschalk

James Knox  
Stephen Levine  
Cherie Lubey  
Nancy Sidhu  
Orville Spears  
Donald Weissman

THE BULLETIN - CONGREGATION EMANU EL (USPS 901-820) is published monthly by Congregation Emanu El, 1495 Ford Street, Redlands, CA 92373. Periodical postage paid at San Bernardino, CA. POSTMASTER: Send address changes to Congregation Emanu El, 1495 Ford Street, Redlands, CA 92373.

**Antique Arcade : Kathy & Dan Trainor**  
*Buy-Sell-Consign*  
*Open daily 11-5, closed Sundays*  
**(909) 794-5919**  
*31629 Outer Hwy 10 South, Redlands*

**Computer Pro2call**  
Complete System Management



**Damon Needelman**  
  
(909) 525-4462  
www.computerpro2call.com  
damon@computerpro2call.com

Owned & operated by the Lehmann's



Supplies and Gifts for pets... and their People

912 N New York St.  
Suites B & C  
Redlands, CA 92374  
909-793-0898  
fax 909-793-0636

www.pawsredlands.com

**Jerry Ripley**      **Harp**

Celtic ~ Classical ~ Contemporary

P.O. Box 1030  
Wrightwood, CA 92397-1030  
760-799-2954 (Voice & Text)  
E-Mail: jerryripley@me.com

**Keyboards**  
Lessons available



**stuart sweet**

graphic design • print consulting  
web administration • technical writing

909.213.4862 • stuart@chescanet.com

**BUY SCRIP TODAY!**